



LITSENTSILEPING FRONIUS CENTRAL USER MANAGEMENT

Kehtib alates jaanuarist 2025

1 KEHTIVUS JA TEAVE VÕI AVALIKUSTAMINE

- 1.1 FRONIUS Central User Managementi kasutajahalduse kasutamisel kehtivad ainult need kasutustingimused.
- 1.2 Kasutaja nõustub pakkumist vastu võttes ja tarkvara kasutades nende hetkel kehtivate kasutustingimuste versiooniga.
- 1.3 Kasutustingimusi saab igal ajal vaadata veebilehelt www.fronius.com ja need on saadaval ka allalaadimiseks PDF-vormis. Meie internetiplatvormide kodulehel leidub selgesõnaline märkus/link hetkel kehtivatele kasutustingimustele.
- 1.4 Meie oleme FRONIUS International GmbH, Froniusstraße 1, 4643 Pettenbach, Austria, FN 149888z äriregistrikohus Steyr, telefon +43 7242 241-0, faks +43 7242 241-3940, contact@fronius.com, www.fronius.com. Meie asukoht: Pettenbach, meie KMKR nr ATU52614407, meie ettevõtluskoda: Ülem-Austria Majanduskoda, meie põhikirjajärgne tegevusala: Sparten Perfect Welding, Solar Energy ja Perfect Charging tootmine ja turustamine. Meile kohalduvad alljärgnevad eeskirjad: 1994. aasta ettevõtlusseadus, mida saab vaadata aadressil www.ris.bka.gv.at. Meie järelevalveametnikud vastavalt EKR-ile: Kremsi-äärse Kirchdorfi piirkondlik juhtkond.

2 FRONIUS CENTRAL USER MANAGEMENTI KASUTAJAHALDUSE KASUTAMINE

- 2.1 FRONIUS Central User Managementi kasutajahaldus tähendab tarkvara FRONIUSE keevitussüsteemide ja tarkvararakenduste kasutajate keskeks haldamiseks. Seda kasutatakse FRONIUSE poolt toodetud keevitussüsteemidega ja see kujutab endast serveripõhist tarkvara, mis installitakse kliendi süsteemi. Toode installitakse vastava kliendi IT-keskkonda ja vastutusalasse ning kasutatakse seal. Üksikasjalikud süsteeminõuded kliendisüsteemile saadetakse koos FRONIUSE iga Central User Managementi kasutajahalduse pakkumisega ja need on eelduseks edukale installimisele.
- 2.2 FRONIUS Central User Management kasutajahaldus on mõeldud kasutajate, võtmekaartide/paroolide keskeks haldamiseks ning FRONIUSE keevitussüsteemide ja tarkvararakenduste rollide ning õiguste jaoks. Nii saab teoks lihtne ja kiire kavandamine, sorteerimine, blokeerimine, kustutamine, muutmine ja jaotamine.
- 2.3 Kasutaja pääseb FRONIUS Central User Managementi kasutajahaldusele ligi brauseri kaudu ja saab nii kasutada selle funktsioone. Optimaalse kuvamise ja täieliku funktsionaalsuse tagamiseks on soovitatav kasutada brauseri uusimat versiooni. Aegunud brauseritel, mis ei vasta enam praegusele turvastandardile, ei pruugi uuemate versioonidega enam tuge olla.
- 2.4 Tarkvara tarnitakse FRONIUSE töötaja või lepingupartneri kohapealse külastusega, mille käigus juhendatakse kohapeal installimist ja kasutuselevõttu või teostatakse need.

3 FRONIUS CENTRAL USER MANAGEMENTI KASUTAJAHALDUSE KÄTTESAADAVUS

FRONIUS Central User Management on saadaval alljärgnevatel FRONIUSe toodetel/lahendustel:

- / TPS/i
- / TT/i
- / MW/i
- / iWave
- / Fortis
- / WeldCube Premium

4 FRONIUS CENTRAL USER MANAGEMENTI KASUTAJAHALDUSE TINGIMUSED

- 4.1 FRONIUS Central User Managementi kasutajahalduse kasutamiseks peavad kõik asjakohased keevitussüsteemid olema püsivalt võrguga ühendatud.
- 4.2 FRONIUS ei vastuta, et kasutaja IT-infrastruktuur on kohane FRONIUS Central User Managementi kasutajahalduse jaoks.
- 4.3 Kõigi veebipõhiste värskenduste ja litsentsihalduse tõrgeteta töö tagamiseks eeldatakse püsivat või vähemalt osalist veebiühendust värskendusserverite ja FRONIUSe litsentsihaldussüsteemiga.
- 4.4 Kliendi koostöökohustus
 - / Installimise/kasutuselevõtu ajal peavad kliendi vajalikud IT eest vastutavad töötajad olema FRONIUSe tehnikule alati kättesaadavad.
 - / Klient peab järgima vajalikke Central User Managementi kasutajahalduse süsteemieeldusi, mis edastatakse koos pakkumisega, ja looma seal kirjeldatud eeldused ENNE installimist/kasutuselevõttu.
 - / Kõik keevitussüsteemid tuleb enne lahenduse kasutuselevõttu võrgustada.
- 4.5 Reisikuludele optimeeritud toe jaoks soovitatakse kliendil tagada VPN-ligipääs FRONIUS Central User Managementi kasutajahaldusele. Kui seda ei võimaldata, esitatakse kõik toeteenusega seotud reisikulud kliendile arvega. Otsuse, millist tehnikut millises asukohas kliendi puhul kasutatakse, teeb FRONIUS.
- 4.6 Digital Solution Remote Support (kaugtugi)
 - / Tugiteenuste sõidukulude optimeerimiseks on võimalik FRONIUS WeldCube Premiumi / Central User Managementi tugiteenuseid pakkuda kaugjuurdepääsu kaudu ja juhul, kui see on võimalik/mõistlik (otsuse teeb FRONIUS TEHNIK).
 - / Selleks on tingimata vajalik juurdepääs tarkvarale VPNi või ekraanijagamise (kaugjuhtimisega või ilma) kaudu (TeamViewer, Skype). Selle juurdepääsu peab tagama klient.
 - / Pikema ja/või plaanitud Digital Solution Remote Support (kaugtugi) toe jaoks tuleb enne tehnikuga kuupäev kokku leppida.
 - / Digital Solution Remote Support (kaugtugi) toe tasu arvutatakse tunni põhjal olenevalt tegelikust töövajadusest. Seejuures arvutatakse töötasu töö tegemise ajal kehtiva FRONIUSe hinnakirja alusel. Tunnitasu ei sisalda kättesaadavuskohustusi ja/või määratud reageerimisaegu/-kiirust.
 - / FRONIUS ei võta vastutust selle eest, et Digital Solution Remote Support (kaugtugi) tugi asendab kohapealset kliendituge. Kohapealset tuge võib siiski vaja minna määratud valdkondades ja/või Remote Support (kaugtugi) toe lisana. Sellest tulenevad lisakulud tasub klient.

5 FRONIUS CENTRAL USER MANAGEMENTI KASUTAJAHALDUSE UUENDUSED

5.1 FRONIUS Central User Managementi kasutajahaldusele on aeg-ajalt perioodilisi uuendusi (värskendusi), näiteks:

- / funktsioonilaiendused;
- / põhitarkvara uued funktsioonid;
- / tõrgete parandused (bug fixes).

Kui pole teisiti määratud, 6.3 nõustub kasutaja selgesõnaliselt igat laadi uuendustega ilma eraldi nõusolekut andmata.

5.2 Kõigi veebipõhiste värskenduste tõrgeteta töö tagamiseks eeldatakse püsivat või vähemalt osalist veebiühendust värskendusserverite ja FRONIUSse litsentsihaldussüsteemiga.

6 ARVESTUSSÜSTEEM

6.1 FRONIUS Central User Managementi kasutajahalduse tarkvara antakse kasutajale kui litsentsivõtjale ja lubatakse seda kasutada (litsentseerituna), mitte ei osteta. Kasutaja saab mitte edasiantava ainuõiguse kasutada FRONIUS Central User Managementi kasutajahaldust, kui ta peab kinni nendest kasutustingimustest. Kõik FRONIUS Central User Managementi kasutajahalduse õigused jäävad litsentsiandjale.

6.2 Central User Managementi kasutajahalduse tarkvaralitsents

FRONIUS Central User Managementi kasutajahalduse tarkvaralitsentsiga antakse põhitarkvara ulatuses eksemplar TPS/i keevitussüsteemide ja/või WeldCube Premiumi installide kasutajate ja rollide haldamiseks (füüsilisel või virtuaalsel) seadmel kasutamiseks installimiseks, kaasa arvatud 20 kaasasolevat kliendi juurdepääsulitsentsi Client Access.

6.3 Iga-aastane kindlaksmääratud summa (Software Subscription) tarkvara hoolduseks

Tarkvarahoolduse iga-aastase kindlaksmääratud summaga kaetakse kõik Central User Managementi kasutajahalduse tarkvaralitsentsi värskendamise kulud. Lisaks saadakse Software Subscriptioniga Central User Managementi kasutajahalduse Web-API kasutusõigus.

Iga-aastase kindlaksmääratud summa mittetasumisel ei võimaldata viidatud värskendusi ega saa kasutada API-t. Iga-aastase arve esitab FRONIUS automaatselt senikaua, kuni klient pole 6-nädalase tähtaja jooksul lõpetanud kirjalikult arve tähtaega.

Aastast tarkvaratellimust tohib kasutada ainult kohapeal.

6.4 Muud Client Accessi litsentsid

Enama kui 20 keevitussüsteemi korral on vaja lisaks Central User Managementi kasutajahalduse tarkvaralitsentsile kliendi juurdepääsu Client Accessi litsentsidele ning need installitakse igasse lisa-süsteemi, mis ühendatakse FRONIUS Central User Managementi kasutajahaldusega. Tasumine lisandunud kliendi juurdepääsu Client Access litsentsi eest on ühekordne.

6.5 Hooldus- ja tugiteenused

FRONIUS pakub hooldus- ja tugiteenuseid kasutusele võtmise, koolituste ja müügijärgse toe raames.

6.6 Võimalikud on teised litsentsimudelid ja arveldusvariandid.

7 PIIRANGUD

- 7.1 Tulenevalt kõigist täiendavatest FRONIUSe õigustest pole kasutajal õigust
- 7.1.1 kasutada FRONIUS Central User Managementi kasutajahalduse varustust, karakteristikuid, funktsioone ja atribuute muul kui nendes kasutustingimustes eelnevalt kindlaks määratud viisil;
 - 7.1.2 FRONIUS Central User Managementi kasutajahaldust avalikustada; paljundada, kloonida, kopeerida või muul viisil paljundada; rentida, liisida, laenata või muul viisil edastada või edasi anda; välja arvatud lubatud varunduskoopia tegemine;
 - 7.1.3 hoiduda kõrvale tehnilistest piirangutest või teha, kutsuda esile või kiita heaks FRONIUS Central User Managementi piiranguid;
 - 7.1.4 proovida FRONIUS Central User Managementi lähtekoodi (Source Code) dekompileerida, lahti muukida või kutsuda seda esile või kiita seda heaks või kasutada seda muul keelatud viisil; välja arvatud seadusega lubatud erandite korral;
 - 7.1.5 teostada FRONIUS Central User Managementi kasutajahalduse re- või postkonstruktsiooni (Reverse Engineering);
 - 7.1.6 kasutada FRONIUS Central User Managementi kasutajahalduse internetipõhiseid varustusi, karakteristikuid, omadusi, funktsioone ja näitajaid andmetele, kliendikontodele (Accounts) või võrkudele volitamata ligipääsu andmiseks või kasutada muul keelatud viisil; ja
 - 7.1.7 kasutada FRONIUS Central User Managementi muul kui nendes kasutustingimustes selgesõnaliselt nimetatud viisil.

8 ANDMEKAITSE

Meie andmekaitsedeklaratsiooni saab igal ajal näha aadressil <http://www.fronius.com> ja seda saab laadida alla PDF-failina. Andmekaitsedeklaratsioon on nende tingimuste lahutamatu osa.

FRONIUS Central User Managementi kasutajahalduse vastava konfiguratsiooniga on kasutajal teatud tingimustel võimalik teha järeltööd nii FRONIUS Central User Managementi üksikute kasutajate käitumise kui ka üksikute kasutajate käitumise kohta toiteallikas. Sellega seoses ning seoses üldise FRONIUS Central User Managementi kasutamise ja tarvitamisega on ainuüksi kliendi kohustus pidada kinni isikuandmete kaitse üldmäärusest ning muudest andmekaitset puudutavatest direktiividest ja seadustest.

FRONIUS Central User Managementi kasutajahalduse kasutajakäitumist salvestatakse ja analüüsitakse anonüümselt osaliselt kolmandate poolte tarkvara abil. Kliendi nõusolek selleks antakse kasutajatingimuste heakskiiduga toiteallikate ja tarkvara installimisel ja nende käitamisel.

FRONIUS on kohustatud hoidma konfidentsiaalsena kõiki teadmisi kliendi ärisaladustest, mis on saadud selle lepingu täitmisel ja/või kohapeal/kaugtoe kaudu osutatud tugiteenuste raames.

9 FRONIUS CENTRAL USER MANAGEMENTI KASUTAJAHALDUSE BEETA-TARKVARA LAHTIÜTLUS

- 9.1 Beeta-tarkvara on arvutiprogrammi lõpetamata versioon. Beeta-tarkvara on alles katse- ja arendusfaasis ning seda pole täielikult kontrollitud. Selles võib seetõttu olla veel palju ja/või tõsiseid vigu.
- 9.2 Me anname teile (kasutajana, kliendina või muu kasutajana) beeta-tarkvara kasutada ainult teie selgesõnalise soovi korral.
- 9.3 Ebaselguse korral seoses beeta-tarkvara kasutamisega või eriti sellega seotud lepinguomaste riskidega seoses olete kohustatud võtma enne esmast kasutamist ühendust FRONIUSEga või arvutiprogrammi mitte kasutama. Beeta-tarkvara allalaadimisega või mis tahes kasutamisega kinnitate, et te olete täielikult teadlik (lepinguomastest) riskidest ja nõustute nendega. Ühtlasi kinnitate selle **beeta-tarkvara lahtiütlust** ning meie **üldiste tarne- ja maksetingimuste** –, mida saab vaadata aadressil <http://www.fronius.com> – aktsepteerimisega selgesõnaliselt lepingu sisu teie ja FRONIUSE vahel.
- 9.4 Beeta-tarkvara antakse teile kasutada nii-nagu-on ainult koos FRONIUSE toodetega. Kui pole kirjalikult ja selgesõnaliselt teisiti kokku lepitud, ei saa te sellest tulenevalt järeldada mingeid FRONIUSE õigusi ega kohustusi. Sellest ei tulene beeta-tarkvara edasiarendamise (uuendused jne), veaanalüüsi ja parandamise ega muu (beeta-)tarkvara tarnimise kohustust.
- 9.5 FRONIUS välistab sellega antud beeta-tarkvarale selgesõnaliselt vastutuse, tagatise ja garantii ükskõik millisel kujul. Mis tahes laadi kahjustuste eest vastutame piiratud ainult selles ulatuses, mil määral te esitate kindla tõendi, et meie oleme selle põhjutanud tahtlikult või suure hooletuse tõttu. Meie koguvastutus on taolistel juhtudel piiratud vaid selle FRONIUSE seadme lepingusummaga, mille puhul kasutati beeta-tarkvara. Kerge hooletuse korral vastutame me ainult inimestele tekitatud kahjustuste eest kohustuslike, seadusega ettenähtud eeskirjade raames. Vastutus aegub 6 kuu pärast alates kahju ja kahjustaja tuvastamisest.
- 9.6 Lahtiütlus hõlmab iseäranis ka saamata jäänud kasu, kaudseid kahjusid, töö katkemist, intressikadu, kaotsiläänud kulude kokkuhoidu, teabe, andmete, programmide kadu, samuti nende taastamist, pahavara (viirused jms) tagajärge, mis tahes kaudse ja varalise kahju laadi või muid tagajärge või kahjusid, mis on tekkinud seoses beeta-tarkvara kasutamisega kasutaja poolt või kolmanda poole poolt. Te ei saa esitada meie vastu nõuet isegi siis, kui beeta-tarkvara kasutanud seadet ei saa enam kasutada või kui te olete FRONIUST eelnevalt teavitanud võimaliku tagajärje või kahju eest.
- 9.7 Kui teie pole see, kes tegelikult beeta-tarkvara kasutab, siis olete kohustatud andma selle teabe või selle dokumendi tõendatavalt beeta-tarkvara kasutajale edasi ning tegema selle tema jaoks kättesaadavaks.

10 ÜLDINE LAHTIÜTLUS JA MÄRKUS INTELLEKTUAALSE OMANDI KOHTA

- 10.1 Meie tarkvaras kasutatud teavet on hoolikalt kontrollitud ja regulaarselt uuendatud. Siiski ei saa tagada ega vastutada, et kõik andmed on igal ajal täielikud ning vigadeta.
- 10.2 Me ei vastuta teiste veebilehtede linkide eest, millele viidatakse otse või kaudselt. Kõiki andmeid võib eelneva teavitamiseta muuta, täiendada või eemaldada.
- 10.3 Kõik intellektuaalse omandi õigused, näiteks autoriõigused, kaubamärgiõigused, disainiõigused, patendiõigused, kasulike mudelite õigused ja muu oskusteave, nagu iseäranis mitte kaitstud leiutised, ärikogemused, ärisaladused ja muud sarnased, sõltumata sellest, millisel ajahetkel neid kasutajale avalikustatakse, on ainult meie või meie

litsentsiandja õigused. Kasutajal on õigus kasutada tarkvara ainult oma eesmärgil ja saadud litsentside hulga ulatuses. Konkreetse lepinguga saadakse ainult teose kasutamise nõusolek. Kasutajapoolne levitamine on vastavalt autoriõiguse seadusele keelatud.

10.4 Kasutusjuhendi paljundamiseks pole kasutajal õigust. Ligipääsetavat sisu (eriti tekstid ja pildid jms) ei tohi ilma meie nõusolekuta – ka mitte osaliselt või töödeldud kujul – kopeerida, töödelda, linkida või muuta muul moel avalikult kättesaadavaks.

10.5 FRONIUS ei anna mingit garantiid, et litsentsitud tarkvaralahendus vastab kliendi nõudmistele, ega taga, et see töötab vigadeta ja katkestusteta. Risk seoses rahuldava kvaliteedi, tulemuslikkuse ja täpsusega on kliendil.

10.6 FRONIUS ei vastuta vigade eest, mis on tingitud tarkvara valest kasutamisest. Tulemuslikkusega seotud probleemide eest, mis tulenevad integreerimisest teiste süsteemide, programmide, rakenduste või andmebaasidega või tarkvara muudatustest, õnnetustest, hooletusest või muudest mis tahes tavapärasest kasutamisest kõrvalekalduvatest põhjustest, vastutab ainult klient.

10.7 Teenuse „Digital Solution Remote Support (kaugtugi)“ osutamisel kehtib lisaks järgnev.

- / Klient on kohustatud hoolitsema selle eest, et andmete sobivas vormingus ja ajakohastatud varundamine on tehtud enne kaugtoga alustamist.
- / Klient on kohustatud võtma kasutusele asjakohased ja tänapäevased kaitsemeetmed, et vältida andmete kahjustamist arvutiviiruste või muude sarnaste nähtuste tõttu, mis võivad muuta andmed kasutamiskõlbmatuks.
- / Klient peab teavitama neid töötajaid, kes saavad kaugjuurdepääsu taotleda ja aktiveerida, et millal seda juurdepääsu aktiveerida tohib. FRONIUS ei vastuta selle eest, kui kaugtugi aktiveeritakse kliendi volitamata töötaja poolt või vea tõttu ajal, kui klient seda ei soovi. Sellest tulenevad kulud tasub klient.
- / Kaugjuurdepääsu taotlemisel/aktiveerimisel on klient kohustatud tagama, et isik, kellele kaugjuurdepääs antakse, on tõepoolest tegelik FRONIUSE töötaja.
- / Kaugjuurdepääsu taotledes ja/või aktiveerides annab klient tehtava töö käigus sõnaselge nõusoleku, et FRONIUS pääseb juurde kliendi andmetele ja tööks vajalikele tarkvararakendustele. FRONIUS kasutab juurdepääsuõigusi ainult kaugjuurdepääsu tagamiseks vajalikul määral ja saadud teavet käsitletakse konfidentsiaalselt.
- / **Koostöökohustus** Sujuva ja tõhusa kaugtoe võimaldamiseks on klient kohustatud aktiivselt tugitegevuses osalema.
- / FRONIUSE vastutus on piiratud perioodiga andmetele juurdepääsu andmisest kuni andmeside katkestamiseni ning on kitsendatud tahtlikule käitumisele ja raskele hooletusele. Tõendamiskohustus lasub kliendil. Vastutus kerge hooletuse, sellest tulenevate kahjude hüvitamise, saamata jäänud tulu, esindajate tegevuse ja kolmandate osaliste kliendi vastu esitatud kahjude eest on välistatud.
- / FRONIUS ei vastuta kahju eest, mis tuleneb kolmandate osaliste tegudest või vääramatust jõust.

11 KOHALDATAVA ÕIGUSE VALIMINE JA VAIDLUSTE LAHENDAMINE NING KOHTUALLUVUS

11.1 Kõiki õigussuhteid meie ja kasutaja kui ettevõtja või tarbija vahel reguleerib Austria õigus, välja arvatud rahvusvaheline eraõigus ning ÜRO müügiõigus.

11.2 Kasutajale kui tarbijale kehtivad põhiõigused ja tarbijalepingu kohtualluvus. Ainuke kohtualluvus ettevõtluses kasutamise osas on Welsis Austrias.

12 KAITSEKLAUSLID

12.1 Kui üksikud sätted peaksid olema kehtetud või mitte rakendatavad või kui need muutuvad pärast lepingu sõlmimist kehtetuks või mitte rakendatavateks, jääb teiste osade kehtivus puutumata.

12.2 Kehtetu säte asendatakse sellisega, mis vastab majanduslikult lepingu eesmärgile.